Pacific Islands Diaspora Media: Conceptual and Methodological Considerations for a Pilot Study

Evangelia Papoutsaki
Naomi Strickland

Abstract

Despite an extensive and newly emerging literature on diaspora communities and ethnic media as distinct research fields, there is limited evidence of research on Pacific diasporas and the increasing presence of Pacific diasporic media across the Asia Pacific rim countries. This paper identifies conceptual and methodological considerations for a research that seeks to identify the different forms and contents of diasporic media available to South Pacific Island diasporic communities in New Zealand; the information needs of these communities; the role of these media in sustaining their island identities and the extent to which these media promote integration in the host country, socio-cultural separation from their new environment, and/or creation of new hybrid cultures/identities.

Introduction


A large number of Pacific Island people have formed diasporic communities around the world. Although they are often grouped together as islanders, P.Is, Pacifika and Pacific people (Perrott, 2007: 8; Teaiwa and Mallon, 2005: 208; Macpherson, 2004: 139; Morton, 1998), they have formed lively communities with their own distinctive identities and in many cases with their own media. Whilst New Zealand hosts the largest Pacific Islands diaspora communities in the world (McCarthy, 2005; Spickard et al, 2002; Spoonley et al, 2004), little is known in terms of their information needs and media use. Because of their transnational nature, the Pacific Islands diasporic communities, like other diasporic communities, depend extensively on ‘media and communication technologies for sustaining relations and connections across distance and diverse subgroups’ (Georgiou, 2007: 17) and also with their host country.1

Diasporic media’s increasing visibility and influence, not only within their diasporic contexts but also across the wider society they operate, open up new and alternative ways for expression and representation while at the same time they challenge the established hierarchies of control over cultural resources within ‘western mediascapes’ (Bailey et al., 2007: 2). The strong relationship between media and diasporas demands more attention, as Georgiou argues, ‘in order to understand important cultural and political developments in transnational scapes and cosmopolitan times’ (op.cit).

Although there is substantial literature on Pacific Islands there is a noticeable lack of research on pacific diasporic communities, how they communicate with each other, with home and with their host country environments; how they are represented in the mainstream mass media; what are their information needs and how media addresses them; what diasporic media are available, their content and how they provide for their communities. The most extensive body of work in the broader area of immigrants and media in NZ comes from Spoonley’s research (2004; 2001; 1990) which gives a researcher on Pacific diasporas and media a good starting point. This paper is based on a first attempt towards a conceptual and methodological framework for a pilot study that aims to signal the need for a larger research on Pacific Islands diaspora media.

Pacific Islands Diasporas in New Zealand and their Media

There are increasing references to Pacific Islands communities living abroad as Pacific Diasporas. Howard (1999) refers to the modern dispersal of Pacific peoples as the diaspora that has taken place since World War II. Morton’s (1998) research examines diasporic Tongan youth in

---

1 This paper does not include an analysis of the media of Fijian migrants to New Zealand who are of ethnic Indian descent. The 2006 Census for Pacific peoples shows that only 24 per cent of Tokelauans, 11 per cent of Niueans, 6 per cent of ethnic Fijians and 5 per cent of Cook Islands Maori born in New Zealand can now speak their parents’ native language. www.stats.govt.nz.
Australia and their effort to create their own culture. Her research indicates that their cultural identity is constructed in conjunction with their roles of family and the church, and reinvented in response to the host culture. The significance of Pacific diasporas is signalled by McCarthy (2005: 42) at the Ministry of Pacific Islands Affairs, who argues that people from New Zealand’s many Pacific diaspora communities can and do play significant individual and collective roles in helping to secure a peaceful Pacific. Spickard et al. (2002) in their book on Pacific Diaspora: Island Peoples in the United States and across the Pacific explore the ‘transnational or diasporic model’ in examining the Pacific communities living abroad, which emphasises continuing links with their people at home or elsewhere abroad. They also explore the ‘pan-ethnicity model’ which is more pronounced among second and third generation Pacific Island migrants who are increasingly seeing themselves as Pacifika people with one identity.

Referring to this contested identity, Perrott (2007) in his article on ‘Pacifika: Identity of Illusion?’ captures the dilemma of New Zealand-born Pacific youth of how to call themselves. The article appeared as a cover story at the weekend magazine of a mainstream NZ newspaper, indicating that Pacific people, one of the most visible minority groups in NZ (Teaiwa and Mallon, 2005: 207), are becoming an important identity group that would merit the attention of mainstream mass media. Pacific Islands people are visible in the NZ society not only because of their numerical presence but also through their involvement in national sports and the cultural life of the country (ibid).

Pacific communities in NZ could be described as trade diaspora (Cohen, 1997), at least at its initial migration stage. Increasing labour demand produced rapid growth in the size of the Pacific migrant population (Logan, 2006), which has been on a continuing increase, primarily from internal growth since the 1980s. It is one of the fastest growing populations in the country with the Pacific descent population expected to grow by 181 per cent by 2051, from 232,000 to 599,000, making up 18 per cent of New Zealand’s population (Cook quoted in Macpherson, 2004: 137). Some islands have seen more than half of their population migrating to NZ and elsewhere and in some cases (Cook Islands and Niue), 70 per cent of their diaspora members have been born in NZ (Macpherson, 2004: 136, 139; also see Crocombe, 1992; McCarthy, 2005; Teaiwa and Mallon, 2005).

Macpherson (2004: 139) observes that the gradual replacement of the term Pacific Islanders with the terms Pacific people in both ‘official and popular discourse’ is an acknowledgment of the fact that most Pacific descent people are no longer from the ‘traditional island homelands, and that their commonalities derive from culture rather than place of birth’. This indicates a need to also acknowledge that these communities will start playing a considerable social, economic and political role in the New Zealand society. New Zealand born Pacific people are increasingly becoming upwards mobile. This social mobility has made them increasingly ‘visible in roles which challenge earlier social stereotypes held of them by Pakeha/Europeans’ (Macpherson: 140; also see Misa, 2008).

However, when it comes to Pacific Island people, one needs to overcome the popular tendency to look at them as one single group. According to Macpherson (2004: 138), ‘this representation of the Pacific population as a relatively undifferentiated entity, shapes, and limits analyses of its future socio-demographic impact’. It also shapes how the wider society and media understand these communities. At the same time, research shows that the New Zealand born Pacific children, like most children of immigrants, differ from their island born parents in various ways (Tongan youth focus group with authors, 4/4/08; Macpherson, 2004; also see Crocombe, 1992: 13). They have more polyethnic social networks and are loosing fluency in their mother tongues (Collins, 2008) [1]. This is more prominent in smaller islands groups while cultural retention is higher among the largest communities like the Samoans who can provide more cultural reinforcement.

The current debate is whether we now have new ethnic, hybrid iden-
entities which focus on shared Polynesian descent, pan-Polynesian or ‘nes-
sian’ identities e.g. ‘New Zealand borns’, ‘P.I.’s’, ‘Polys’, or pasifikan
(Teaiwa and Mallon, 2005: 210; see also article by Perrott, 2007). Teaiwa
and Mallon talk about these identities as another resource for Pacific
youth, promoted largely through the popular culture that has emerged
around a dynamic new music and small business tee shirt industry
(op.cit).

When studying diaspora communities, one needs to take into con-
sideration the socio-cultural context of the hosting country. New Zea-
land’s dominant cultural debate, for most of the 1980s, revolved around
national identity and ‘post-colonialism’ and the emergent biculturalism
(Spoonley, 2004: 2). As the demographic make up of NZ has changed
since then, introducing multiculturalism as a new element in the New
Zealand identity, the media has come to play a critical role in exploring
what this means for those who live in this country (Spoonley, 2004: 3).
Spoonley’s extensive research on immigrants and media in NZ, tells us
that there have been periodic attempts to characterise and criticise these
new arrivals:

In the post-war period, … the pre-eminent and most sustained
campaign involved the immigration and settlement of Pacific
peoples, often indiscriminately […] Pacific peoples were de-

Early observations from participants in this project have indicated that
Pacific audiences makes a distinction between mainstream media news
style and Pacific ways of presenting news that follow the Pacific story
telling mode.

Referring to the establishment of the Pacific current affairs show,
Tagata Pasifika, on TVNZ in 1987, Stehlin said:

Stehlin argues though that as Pacific peoples are changing atti-
itudes, they are becoming more comfortable with the media. Pacific
diasporic media have probably contributed to this change in attitude.
As these communities have become more established in NZ, immi-
grants’ media have started to develop with community and govern-
ment funds such as access Radio and Planet FM. Monteiro and Cru-
ickershank (2006) research on the media of Chinese, Indian and South
African communities in NZ and how they are used to negotiate the
immigrants’ roles and identities within their adopted country, indi-
cated that such channels provide a credible source of knowledge to
the immigrants for their particular needs, depending on their level of
integration.

There are now a number of radio stations and programmes (see table
2) which meet Pacific peoples interests (Spoonley, 2004: 18). There are
also discussions about creating a Pasifika TV channel, based on the Maori
TV model (see PIMA website for this debate). Radio stations are primar-
ily diaspora in nature. Pacific Radio Network, New Zealand’s pan-Pacific
broadcaster - operator of Niu FM, Radio 531pi, and the Pacific Radio
News service – is the main Pacific radio provider broadcasting in several
island languages and widely accessed by the communities. Run by the
Board of the National Pacific Radio Trust, it receives substantial financial
assistance by the NZ government.

Press is mostly based on islands newspapers imported to NZ but
there are also NZ produced, like the Spasifik magazine (www.spasifikmag.com/aboutus/) which is a good example of diaspora
media, addressed to the Pacific population of NZ, urban, English speak-
ing, mostly 2nd or 3rd generation.
Table 2. NZ Pacific Islands media and other related media content and sources

<table>
<thead>
<tr>
<th>Print</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Samoa Post (weekly)</td>
<td>Samoa Times (weekly)</td>
</tr>
<tr>
<td>Voice of Samoa (weekly)</td>
<td>Samoa Observer (weekly)</td>
</tr>
<tr>
<td>Auckland Pacific Today (weekly) Fiji</td>
<td>Fiji Observer (monthly)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fiji Guardian (fortnightly)</td>
<td>Taimi o Tonga (twice weekly)</td>
</tr>
<tr>
<td>Talaki Newspaper (weekly)</td>
<td>Ke'a Newspaper (weekly)</td>
</tr>
<tr>
<td>Tau’ataina (monthly)</td>
<td>Niue Fakapulou Tala Niue (fortnightly)</td>
</tr>
<tr>
<td>Niue News (weekly)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Magazines</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SPACIFIK (bi monthly)</td>
<td>Islands Business</td>
</tr>
<tr>
<td>TV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Maori TV Triangle TV (Pasifika programs)</td>
<td>Online channels (i.e. EPTV)</td>
</tr>
<tr>
<td>Other regional community channels with Pacifica programs</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pasifika programs on mainstream media (Tagata Pasifika, Pacific Beat Street)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Radio</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pacific Media Network: NIUFM (all Pacific Island ethnic groups) &amp; Radio 531PI (all Pacific Island ethnic groups)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Access Radio (all Pacific Island ethnic groups) operated by Planet FM</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Radio Samoa (bi lingual Samoan &amp; English)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Internet:</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Some examples include:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><a href="http://www.Pacificislandsradio.com/index.htm">www.Pacificislandsradio.com/index.htm</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>for Pacific radio online,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><a href="http://www.eventpolynesia.com">www.eventpolynesia.com</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>including EPTV with 3 online channels, 3 YouTube Community channels,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><a href="http://www.escapeartist.com/Pacific/Pacific.htm">www.escapeartist.com/Pacific/Pacific.htm</a>,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><a href="http://www.radiodx.com">www.radiodx.com</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><a href="http://www.polycafe.com/">www.polycafe.com/</a> with various forums:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Café Patio (General Forum),</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KR (Discussion Round Table), Sacred Fire</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(Religion), Big mango (Sports), Alfa</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lounge (Love &amp;Friendship)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Other:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pacific Islands Media Association (PIMA)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pacific Media Centre (AUT)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Some mainstream media have Pasifika programs on a regular basis: TV3, CTV Canterbury television, tvCentral and TV Rotorua and Channel 9 -Dunedin. The latter aims to “… delivering stories on New Zealand’s latest issues, music, sports, fashion, technology and much more all with a distinctly Pacific flavour” (www.Pacificbeatst.net). This type of programs shows a need to provide media content for both Pacific and NZ wide issues from a Pacific perspective or in a Pacific style. The importance of such programs is significant as stated by one of the presenters: ‘For people like my mum and my grandfather who were born in the islands, it feels like giving them validation seeing these brown faces on TV’ (Duncan quoted in Spasifik, 2005: 22)

A significant contribution in terms of access to media in Pacific diasporic communities, comes from the new information technologies based on the internet which provide low cost options while creating virtual networks that connect Pacific diasporic communities across the world fulfilling a variety of functions (see for example the Kava Bowl website, set up to connect Tongans at home and abroad). Alan’s (1999) case study on Rotuma serves as an example of Pacific based virtual communities; this gives us a very good example of how new technologies have been embraced by dispersed Pacific island populations around the world in an effort to maintain a community away from the islands. Another example relevant to Pacific diasporas in NZ and their use of internet as source of connectness is the Event Polynesia website which takes the Pacific to viewers around the world offering online channels as part of the EPTV service (Pacific Media Watch, 2008). Its statement is encompassing all meanings of diaspora media:

The wonder of the Internet allows us to communicate and celebrate the success of Pacific peoples all over the world. Today many Pacific people have set up homes and created Pacific communities in countries like New Zealand, Australia, USA and Europe. Pacific influence in sports, music and professional careers is no longer limited to the beautiful islands that we still call home but has reached the shores of Asia, Africa, South America and the Middle East. We no longer live on isolated islands or belong to one ethnic group but are of a global audience. On the cusp of this great excursion into cyber communication, Event Polynesia is playing its part in ‘Connecting the Pacific’ (www.eventpolynesia.com/index.html).

These virtual networks, supplementing traditional diaspora and mainstream media, have interesting implications for questions of identity
and cultural/language maintenance. Undoubtedly, diasporic media provide an important alternative to the mass media. Spoonley (2004: 19) though, asks if these media contribute to a common public debate about a culturally diverse and inclusive society. To be able to express your cultural identity is important for many reasons to any member of diaspora/immigrant community:

… cultural membership is a precondition of autonomous moral choices, and itself reflects an autonomous cultural choice that is worthy of respect; it is a “constitutional” aspect of one’s identity which affects one’s sense of status and self-respect (Kymlicka, 2001 quoted in Spoonley, 21).

Pacific Island communities have established channels of communication in NZ, both formal and informal, traditional and virtual, from the ‘coconut wireless’ to church newsletters and radio stations. However, the information circulating and the issues debated through these channels are invisible to the outside society. As Monteiro and Cruickshank argued in the case of other migrant media in NZ, ‘the reach of these media channels is limited to the boundaries of these communities and does not appear to influence stories in the mainstream media’ (2006: 13). We need to understand the implications of this, along with the implications of the lack of representation in the mainstream media.

Methodological Considerations

Methodological choices need to reflect the special nature of diaspora communities and thus allow space for everyday life, experience and culturally specific ways of communicating and information sharing to be incorporated in the research design. Georgiou (2007: 26) suggests open methodological and multi-method approaches which are proven to be more productive in recording and interpreting media practices and the diversity of migration and diaspora experience. For this pilot study, a combination of methods is suggested, both quantitative and qualitative through participant observations, focus groups, semi-structured and unstructured interviews and informal discussions in Pacific context encounters with community members. Use of such a combination allows for ‘mutual confirmation of measures and validation of findings’ and a ‘means of refining, broadening and strengthening conceptual linkages (Berg, 2001: 5).

As a pilot study, it needs to remain flexible in terms of information gathering. Having as a starting point a main research question about what role diasporic media play in addressing the information needs of the Pacific Island communities in NZ, this pilot study relies on sub-questions which can open up opportunities for new information on and interpretations of the existing forms of diasporic media; their content; the wider communication needs of the Pacific Island diasporic communities; how these needs are met by mainstream and diasporic media; their role in sustaining cultural identities and/or contributing to hybrid identities and whether diasporic media promote socio-cultural separation or assist integration in the host country.

Browne’s (2005) typology of studying ethnic minorities’ media provides useful guidelines for a research on diaspora media. He identifies eight structural elements seen as central to understanding ethnic minority media activity in a broader societal context. Of these elements, the following have been identified and adapted as relevant to this research with emphasis on the operational goals:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Types of outlets</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Electronic, print, internet; Accessibility; Terrestrial, cable, satellite, imported from island</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Levels of service (geography)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>International/transnational, regional, national, province, local/translocal, neighbourhood</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Policy</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Are there government policies that assist Pacific Island media in acquiring licensed outlets?</td>
</tr>
<tr>
<td>Are there policies/laws/codes of ethics that safeguard good practices?</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Operational Goals</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>What is the main raison(s) d’être of these outlets?</td>
</tr>
<tr>
<td>Which goals appear to be predominant?</td>
</tr>
<tr>
<td>Maintaining links with the ‘ancestral home island’?</td>
</tr>
<tr>
<td>Preserving, restoring or advancing the use of a Pacific Island language?</td>
</tr>
<tr>
<td>Providing and/or restoring a sense of pride in the Pacific community’s accomplishments (cultural, social, political, and economic)?</td>
</tr>
<tr>
<td>Combating negative stereotypes of Pacific Islanders, especially those provided by media?</td>
</tr>
<tr>
<td>Indicating how Pacific diaspora and mainstream media can/do work together?</td>
</tr>
<tr>
<td>Serving as source of information on health care, education, financial aid etc?</td>
</tr>
<tr>
<td>Illustrating that Pacific communities are capable of operating media services?</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Media Service-Pacific Community Links</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Does the service have a community board?</td>
</tr>
<tr>
<td>Does the service conduct audience research?</td>
</tr>
</tbody>
</table>
For the purpose of this pilot study, randomly selected members of the Samoan and Tongan communities within the Auckland region will compose the focus groups with the potential of including one more community representing a smaller island, such as Niue or Tuvalu. Youth represent a special population segment of diaspora communities. As most of the Pacific young people are second and third generation, their different experiences might have shaped different identities and thus, different media needs and use.

Pacific Island community centres and community leaders (pastors, sports coaches etc) are an important starting point and connection with the communities (mostly church-based and in the case of young participants, sports or other community clubs). Churches are an important component of Pacific diasporic communities; they provide social opportunities, mediate between immigrants and their new society and are sites for reaffirmation and reconstitution of cultural identity (Morton, 1998). Most community activities take place around the Church and it is seen as appropriate for the focus groups to be conducted in church community halls.

One has to observe Pacific ways of relating information, which requires establishing a personal rapport with the interviewers. Spending considerable time with community leaders and in the communities in order to better understand them before any interview/focus group is considered vital. Observations for instance from field trips in the Otara market of South Auckland and general discussions and casual encounters with Pacific music/DVDs stall holders and customers have been providing useful insights about the communities and the availability of Pacific media content. The presence of a Pacific Islands research member as the cultural insider and the in-between is expected to have a positive impact on the participants’ attitude towards the research.

Preliminary observations so far indicate that the use of Pacific diaspora media varies depending on the profile of the communities and individuals. Pacific Islands communities in the Auckland region are multi-layered groups comprising several elements: island of origin; time of immigration (1st, 2nd, 3rd generation immigrants, island/NZ born); age; residence (South Auckland vs West Auckland vs other areas); their own identity perceptions (primarily island connected, pan-pacific/Polynesian, Kiwi Pacific Islander/people etc), integrated or non-integrated; proficiency in island language; level of education; interests, religious denomination. The role and use of Pacific media and Pacific media content seems to vary amongst different groups. Any data analysis, therefore, will have to take these elements into consideration.

Diaspora & Diasporic Media: Towards a Conceptual Framework

The concept of diaspora is today applied to a growing list of migratory groups and is involved in debates around migration, post-migration, people’s multiple sense of belonging and loyalties beyond national boundaries (Karim 2003; Georgiou, 2007; 2005; 2001; Cohen, 1997; Safran, 1991). Cohen’s classification of and distinction between different diasporas - victim, labour, trade, cultural and imperial diasporas - is not only indicating the changing conditions of diasporas through time and conditions but also the significance of the diaspora phenomenon (op.cit).

The study of diaspora has attracted attention from several disciplines and research perspectives including anthropology, sociology, international relations, human geography, immigration, cultures, multiculturalism and communication (Karim, 2003: 1; Georgiou, 2007: 11). Communication and media as a new field of research within diaspora studies is borrowing concepts from other disciplines while it is expanding. An example could be the description of diasporas as ‘imagined communities’ in order to ‘emphasise the diasporic connections facilitated by various media and the simultaneous consumption of the same content by members of a transnational group’ (Karim, 2002: 2). Diasporic communities and their identities are constantly debated and re-imagined, producing and reproducing themselves anew, through transformation and difference (Karim, 2002: 4; Hall, 1990: 235). Media play an important role in this process as diaspora people depend on various forms of communication and media in order to sustain a sense of shared identity.

Although diasporas share a lot of similarities – a common historical homeland and immigration experiences - they are at the same time different as ‘their present and future are shaped in diverse contexts and largely through different experiences’ (Georgiou, 2004: 6). Similarly, Pacific di-
asporas are shaped by different experiences, depending on their location. Would the Tongan diaspora in the US share the same characteristics with this in New Zealand? And would a second generation Tongan youth in Auckland share the same identity with his island born immigrant mother or even with another Tongan youth in San Francisco? The experience of immigration is not shared by all members of a diasporic community: Diaspora implies that a sense of particularity and ethnic belonging is not only attached to the experience of migration, but it might have an on-going importance for younger generations who have not experienced migration processes ... diaspora implies that particular cultures survive, transform and remain relevant even when members of an ethnic community have not lived in the original Homeland (Georgiou, 2001: 1).

The Pacific media in New Zealand has been shaped and diversified along these lines, addressing those New Zealand-born residents and those born in the islands and have migrated here. The former group which includes those NZ-born urban English speaking Pacific peoples, educated or middle professionals tend to be catered by media outlets such as Tagata Pasifika, Pacific Beat Street, Niu FM and Spasifik magazine. The latter is catered for by a plethora of community radio stations and newspapers, more likely to be working class and older first generation migrant families (Rees, 2007: 21).

Because diasporas tend to be on the margins of two cultures and two societies which are ‘never completely interpenetrated and fused’ (Park, 1969 quoted in Huang, 2004: 3), they often create mechanisms of ‘coping with the apparently contradictory needs to integrate in the latter and to maintain aspects of their distinct identity and contact with the former’ (Tsagarouiannou quoted in Huang, 2004: 3). In this process of coping and transformation, the concept of hybridity becomes useful for better understanding Pacific Islands diasporic minorities, which like other diasporic minorities, are characterised by ‘internal diversity, especially within generations’. Their ‘diasporic cultures are not homogenous, harmonious or singular expressions of community consensus’, ‘they actually involve negotiations and conflicts within and outside the group’ (Georgiou, 2001: 1).

The concept of hybridity implies ‘multiple points of departure and multiple destinations, [...], not only in the meeting of two different cultures or populations, but within any of those cultures, group and communities, as much as in-between’ (Georgiou, 2001: 1). This element of hybridity within the Pacific Islands community is reflected in the presence of pan-Pacific Islands diaspora media, like the Pacific Radio Network and the Spasifik magazine and their multiple functions. These media address simultaneously these communities as one big Pacific community in diaspora, whilst catering at the same time for the individual needs of these communities as separate and distinct ones with news and other stories in different languages and for a complex demography assuming that Pacific Islanders in diaspora have multiple identities.

It is important here to note Karim’s argument that a ‘transnational group’s’ non-dominant position in global cultural contexts generally remains a key indicator of its status as a diaspora’ (2003: 2). The global English or French for instance, he argues, cannot be treated as diasporas because of their languages’ and cultures’ privileged places in the transnational media. Diaspora and migrant communities, as mentioned above, are on the margins of two cultures and often face exclusion in their host societies, including the symbolic and cultural sphere and the media in particular where they tend to be under or misrepresented, as it is the case with the Pacific Islands communities in NZ (Georgiou, 2007, 2004; Spoonley, 2004; Misa, 2008; Richards, interview with author, 30/5/08). This sense of misrepresentation and/or lack of representation among these communities seem to increase the value of diasporic media, particularly their political and cultural role (Georgiou, op.cit). These media, particularly those locally based, by addressing these communities directly with messages that are not filtered or constructed by the mass media, can better meet the communities’ needs for information and entertainment (Spooney, 2004: 13).

The existence of diasporic media cultures is not a new phenomenon. Diaspora press has over a century’s history of circulation, and diasporic and ethnic radio has established a vibrant presence in urban and multicultural settings for several decades now. Ethnic, multicultural and diasporic television is also making a mark in urban mediascapes. Diasporic media production includes material produced locally, nationally and transnationally and consumed locally and translocally (Bailey, 2007; Karim, 2003: 11-12). Diasporic media can play diverse roles. Spoonley identifies two types of media in this case; those which operate locally to meet community needs in their host country and those which connect the community back to their country of origin (2004: 12). Pacific Islands media content comes in different forms and from different sources. There are media products in DVD formats (i.e. amateur recordings and productions of village entertainment, beauty pageants) produced in the islands for the
use of diaspora communities in NZ; diaspora media products that are also consumed by audiences back in the islands (i.e. Bro’Town, Pacific content comedy show); and mainstream media Pacific programs like Tagata Pasifika (a Pacific Islands current affairs program) that are broadcasted regionally to the islands and internationally through the TVNZ’s website.

New technologies such as global satellite broadcasting systems, videos and internet have greatly enhanced the ability of communities to maintain transnational connections, to sustain transnational communities and to provide audiences with the ‘ordered, orderly, familiar [and] knowable’ (Spoonley, 2004: 13). According to Huang the emergence of diaspora media is the most observable advantage contributed to diasporas by globalisation:

They came to be a distinguished phenomenon with the benefit of globalisation and the requirements from diasporas who demand something particularly coherent with their double consciousness and dual identities (even multi-identities) (2004: 10).

Event Polynesia on-line is the perfect example of this phenomenon when it acknowledges that Pacific communities are part of a global multi-ethnic audience that can benefit from the new communication technologies to retain a connection with each other.

Georgiou provides a new approach to diasporic media in her argument that diasporic media challenge the traditional framing of media as a three-step process (production, text/representation and consumption/audiencehood) (2007: 22). As their audiences are dispersed across territories and linguistic and cultural zones, diasporic media combine transnational and locally produced content by professional and amateurs, individuals or communities. In addition diasporic media:

… have initiated and participated in the development of spaces for communication in local and transnational level and have thus contributed to the emergence of local and transnational public spheres. Most of them are small in scale and they do not meet the professional and commercially driven format of large mainstream media. … [they] function as community and alternative media, aiming to provide information and positive (self-) representation unavailable to mainstream media (Georgiou, 2007: 24).

And that is where diaspora media come to play an important role against exclusion, often experienced in migrant/diaspora communities. Tsagarousianou (2002) contributes to the arguments about the significance of diasporic media by adding that their role in informing definitions of community and identity is broader than the promotion of a transnational identity or diasporic awareness. An equally important role, she argues, is found in their contribution to the process of formation of diasporic identity at the local level. They often attract an audience based on a certain familiarity of their homeland culture but contributing to the construction of a new hybrid culture as well. Spasifik magazine’s outlook, for instance, indicates the profile of a diaspora media that caters for the hybridized identity of NZ born, educated, young, English speaking segment of the Pacific Islands diaspora (Logan, communication with Papoutsaki, 21/5/08).

Diaspora cultures are complex and multilayered constructions that become autonomous of their home based culture. This is particularly the case for established diasporic communities that incorporate second and third generations born in the host country. Depending on their point of departure and time in the host country, diasporas’ uses of both diasporic and mainstream media changes.

Research by Elias and Lemish (2008: 21) showed that the host country’s media shape and spread negative stereotypes of immigrants; exposure to these causes feelings of alienation among immigrants towards the host society and fosters their social segregation. While diasporic media preserve the ‘immigrants’ cultural heritage, relieve feelings of nostalgia and strengthen the sense of intra-group solidarity cultural preservation their research also indicated that immigrants who are the ‘heaviest’ consumers of media in the host language tend to adapt with greater ease (Elias and Lemish, 2008: 23). The mass media in the host culture and language provide significant assistance to immigrants in their adjusting to new surroundings. These findings pose certain questions in regards to integration of diasporic communities in their host countries. Spoonley, in assessing the role the media in multicultural societies, poses some key questions:

Do the immigrant media constitute an important factor in maintaining the cultural well being of the community in questions or does this media act as an impediment to successful settlement? Or do immigrant media contribute equally to well being and facilitate settlement? (2004: 12).

It is important to acknowledge the role that such media play in pro-
viding a ‘safe place for ethnic cultures to thrive, whilst at the same time providing an entrée for newly arrived immigrants who wish to adapt to their new environment’ (Mahtani quoted in Spoonley, 2004: 12). The function though, as Spoonley argues, of easing their arrival and post arrival process and contributing to cultural and language maintenance must be balanced by broader questions of societal integration and understanding. The question is one of integration and inter-group activity, as he puts it.

Georgiou (2007) would argue that diasporic minority media cultures are ‘strategic positions for self-expression and representation not set points of difference’. Each community needs to negotiate their media use and representation in both community and mainstream media. The better we understand these needs, the easier it will be to address them.

As Pacific people are becoming more visible in numbers and impact with their contribution to the New Zealand society, the need to approach their communities from a diaspora perspective becomes more apparent. Their modes of communication and use of media, both diasporic and mainstream, can help us better understand their needs as communities, how they construct their identities, and their multiple futures in their host countries.

References


Pacific Beat Street http://www.Pacificbeatst.net/index.pl/aboutus

Pacific Media Watch. (Friday June 12 2008). EPTV takes the Pacific to viewers around the world.


Evangelia Papoutsaki, PhD is a Senior Lecturer at the School of Communication, Unitec and Research Associate at the Pacific Media Center, NZ. She is also the facilitator of the South Pacific Islands Communication Forum (SPICF) research collective. http://www.pmc.aut.ac.nz/ contact.shtml email: epapoutsaki@unitec.ac.nz

Naomi Strickland is currently studying Communication at the School of Communication Studies, Unitec, NZ. She has been working as a research assistant to several research projects in the School of Communication. She is originally from the Cook Islands. Email: n Naomi Strickland is currently studying Communication at the School of Communication Studies, Unitec, NZ. She has been working as a research assistant to several research projects in the School of Communication. She is originally from the Cook Islands. Email: naomistrickland@yahoo.co.nz